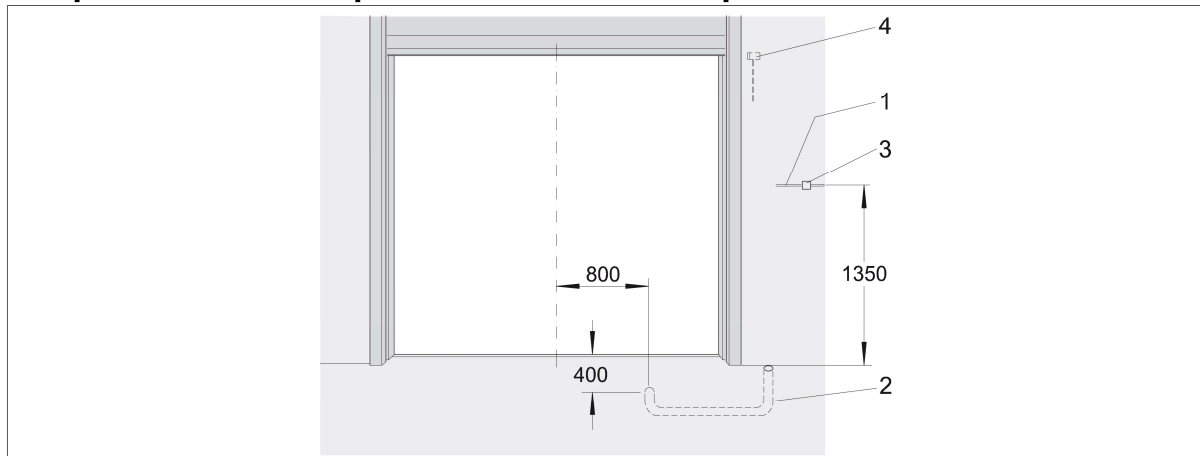
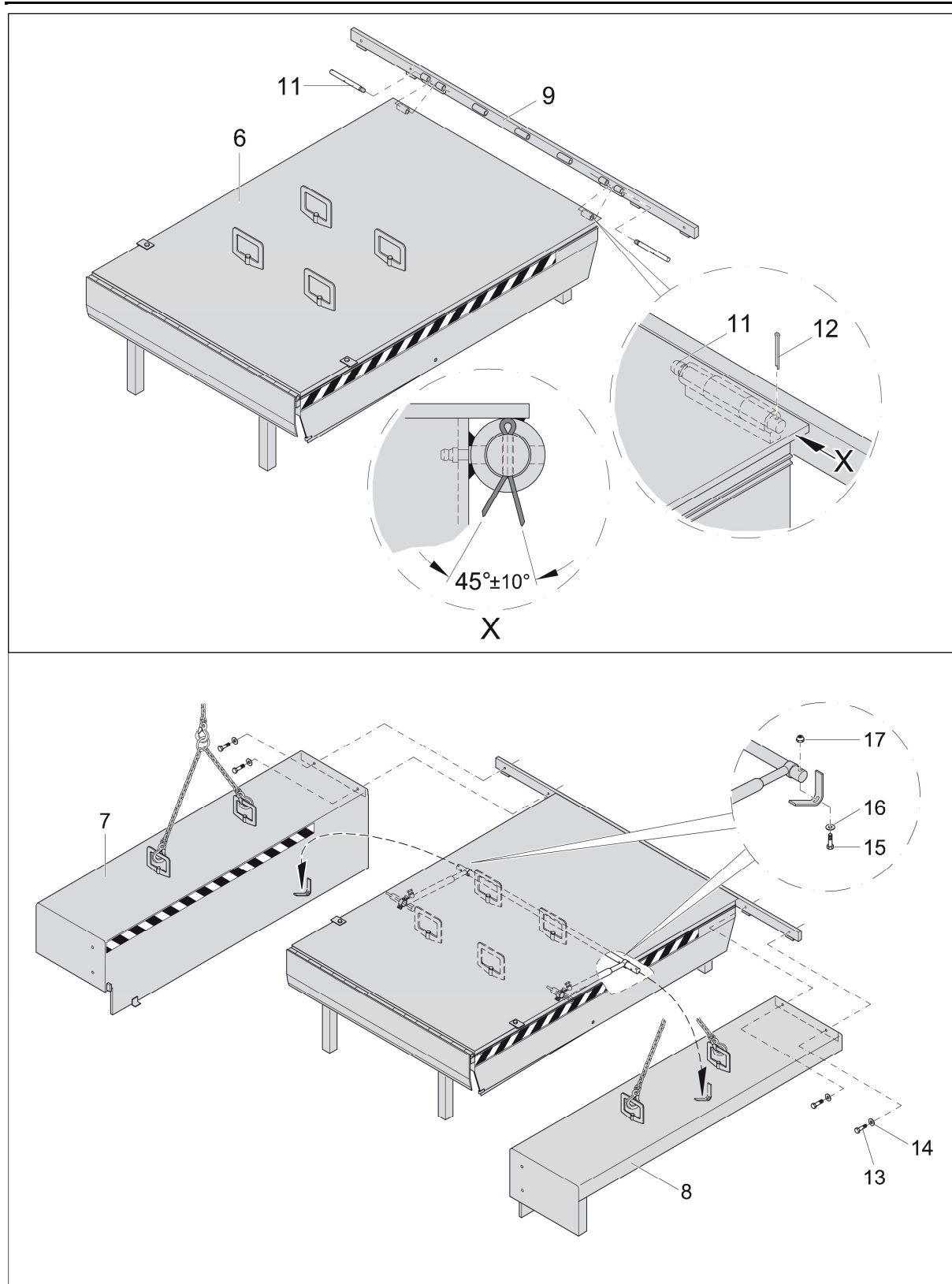


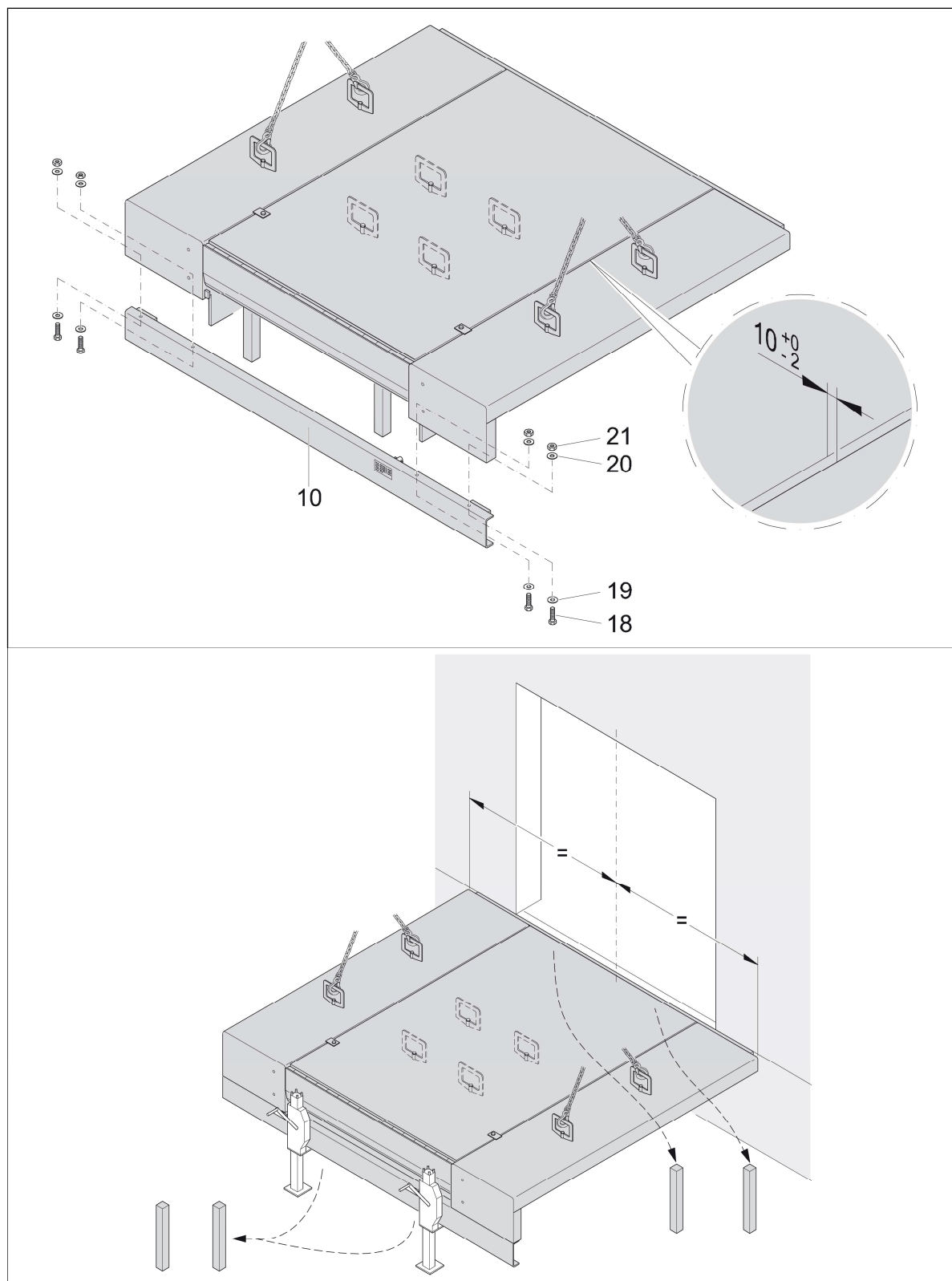
Bauseitige Vorbereitung
Electrical Preparations
Préparations électriques

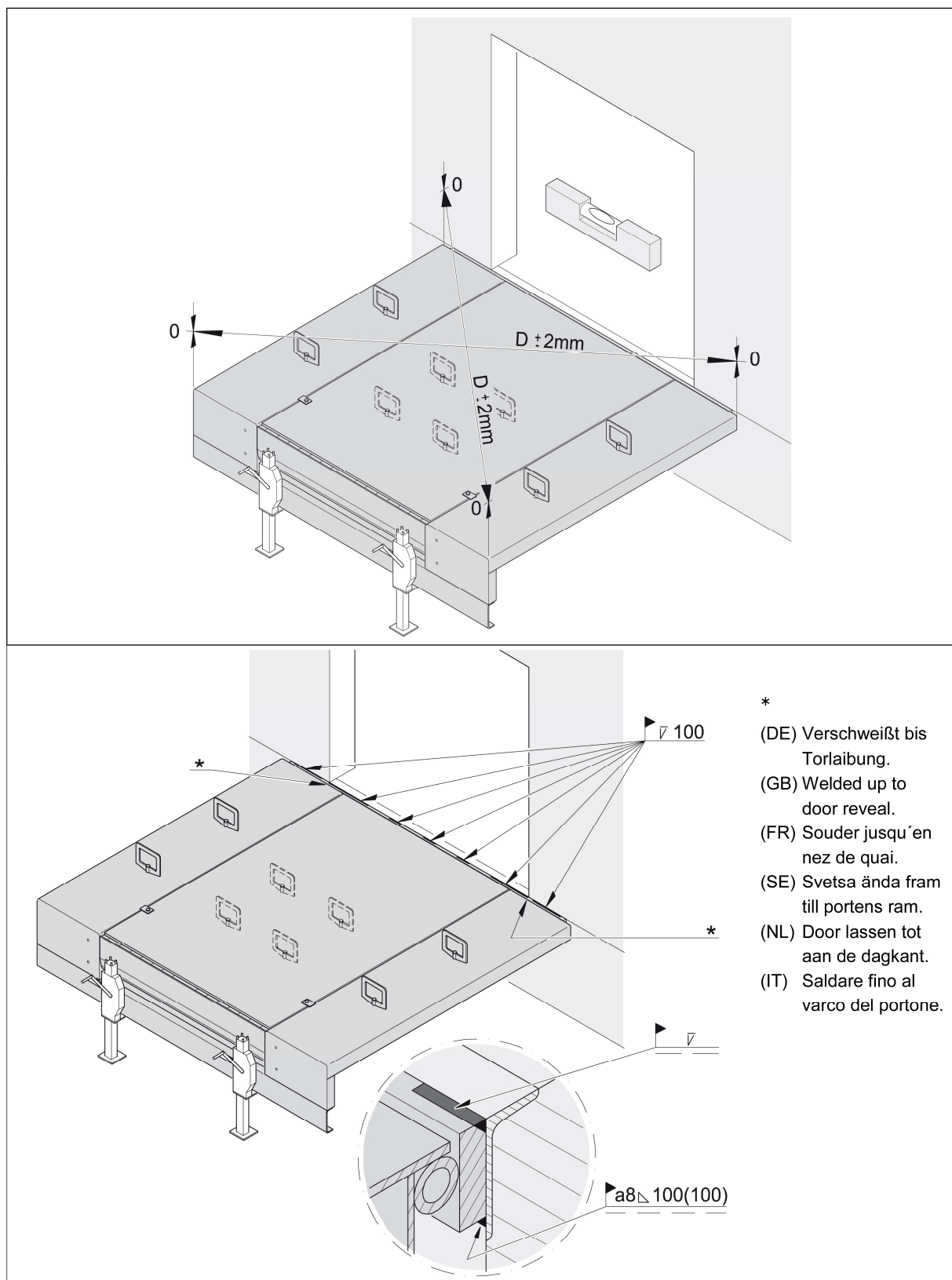
Elektriska förberedelser
Elektro voorbereiding door derden
Predisposizioni elettriche



(DE) 1 Netzanschluss: 3 / N / PE AC 50 Hz 230/400 V Netzsicherung: D0 10 A gl Motorleistung: 1,5 kW 2 Rohr für Elektroleitung, Innendurchmesser min. 70, Rohrbögen < 45° 3 Netztrennschalter, (nur für Elektrosteuering mit Notaus *) 4 Verriegelungsschalter Tor/Überladebrücke *) 5 Anschluss für Funktionsprüfung *) Sonderausstattung	(GB) 1 Mains supply: 3 / N / PE AC 50 Hz 230/400 V Mains fuse: D0 10 A gl Motor power: 1,5 kW 2 Conduit for wiring, internal diameter 70 , angles < 45° 3 Mains isolator (only for control box with emergency stop) 4 Optional safety switch on sectional door to isolate leveller when door is closed *) 5 Connection for testing *) non-standard
(FR) 1 Alimentation: 3 / N / PE AC 50 Hz 230/400 V Fusibles: D0 10 A gl Puissance moteur: 1,5 kW 2 Gaine de câblage, de diamètre 70 , angles < 45° 3 Coupe circuit (uniquement sur boîtiers de commande avec arrêt urgence *) 4 Cellule de protection en option empêchant le fonction- nement du niveleur quand la porte est fermée *) 5 Branchement pour test *) Non standard	(SE) 1 Nätspänning: 3 / N / PE AC 50 Hz 230/400 V Huvudsäkring: D0 10 A gl Motoreffekt: 1,5 kW 2 Kabelrör, id = 70, vinklar < 45° 3 Säkerhetsbrytare *) 4 Elförregling på port, för att bryta strömmen till last- bryggan när porten är stängd *) 5 Anslutning för testning *) Ej standard
(NL) 1 Netaansluiting: 3 / N / PE AC 50 Hz 230/400 V Zekering: D0 10 A gl Motorvermogen: 1,5 kW 2 Mantelpijp voor elektroleiding, doorsnede binnenzijde min.70 , gebruik bochten van max. 45° 3 Verbreekcontact (alleen voor electro sturingskast met noodschakelaar) 4 Vergendelingsschakelaar opslagplaatsdeur / leveller *) 5 Aansluiting voor testprocedure *) Speciale uitvoering	(IT) 1 Alimentazione: 3 / N / PE AC 50 Hz 230/400 V Fusibili: D0 10 A gl Potenza: 1,5 kW 2 Tubo per linea elettrica, Ø int.70 , curve con angoli < 45° 3 Interruttore generale (solo con pulsante di emergenza *) 4 Dispositivo di blocco pedana a porta chiusa *) 5 Collegamento per il collaudo *) Fuori standard







Montage: Stahlstützen

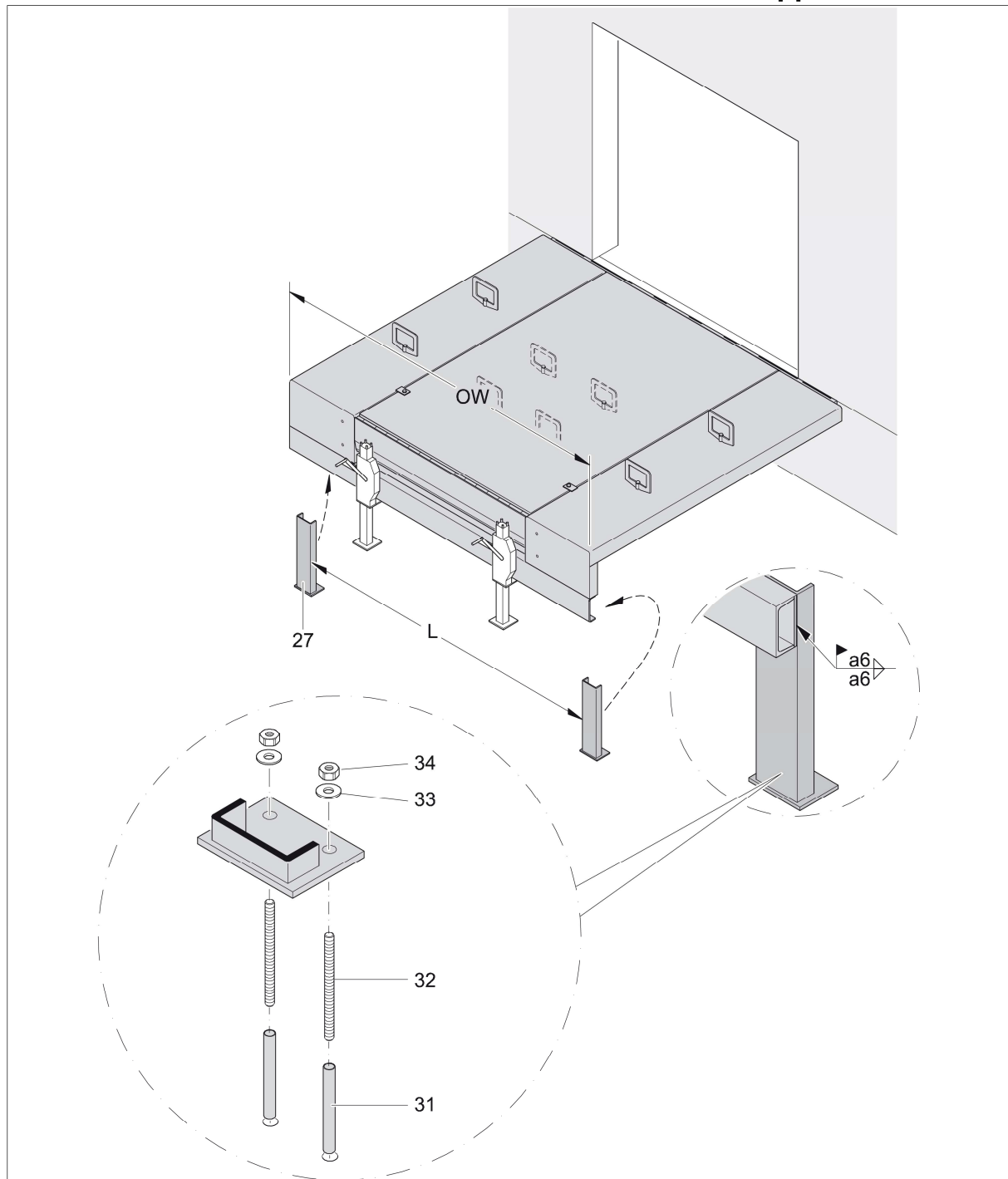
Installation: Steel plinths

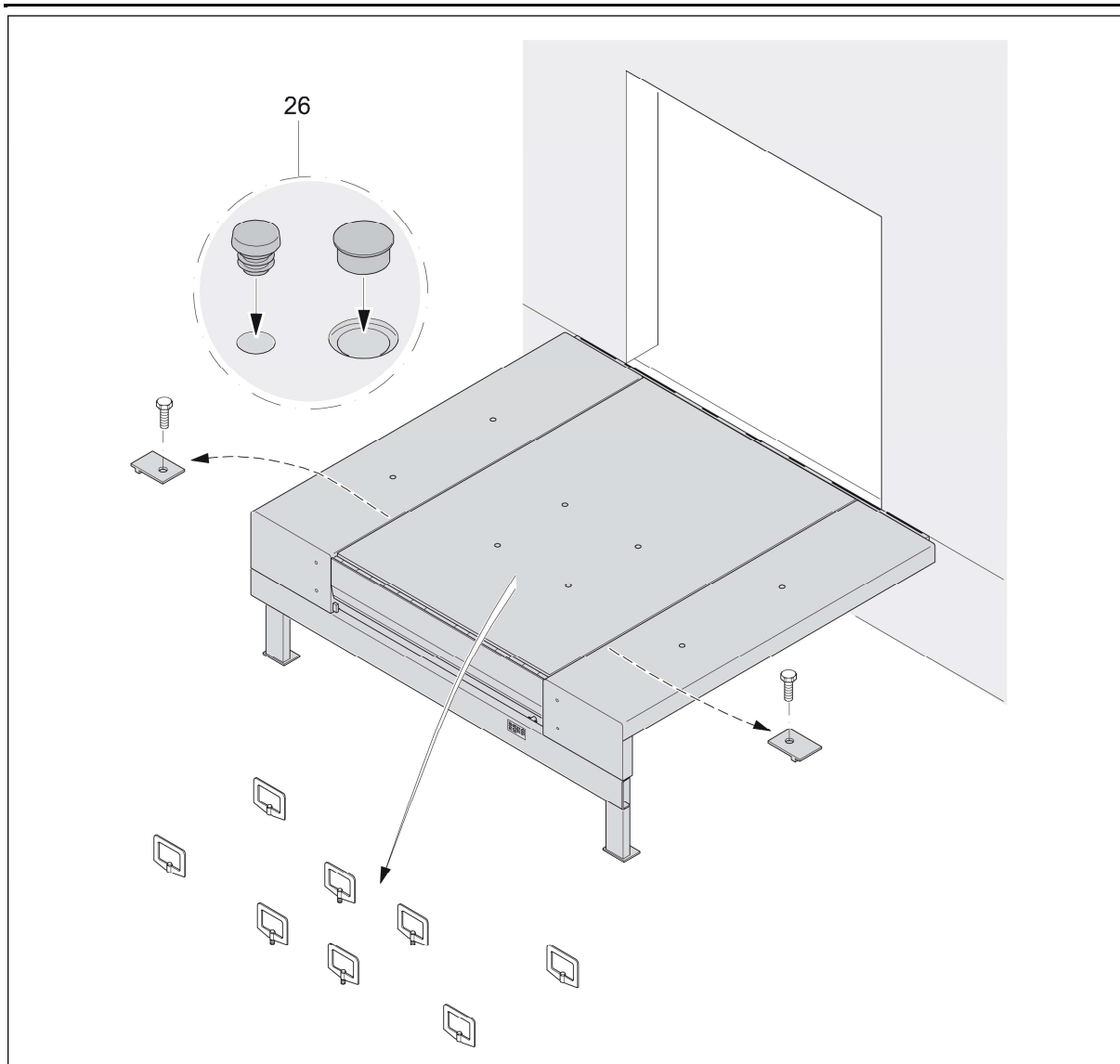
Installation: Cornières en acier

Installation: Stålpantar

Montage: Stalen sokkel

Installazione: Supporti in acciaio





Elektrische Anschlüsse

Electrical Connections

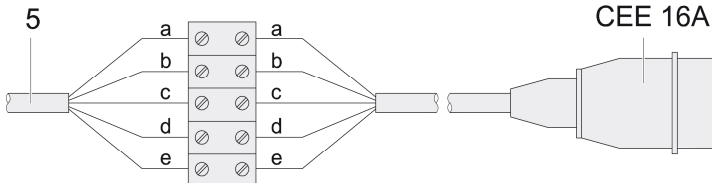
Branchements électriques

Elektrisk anslutning

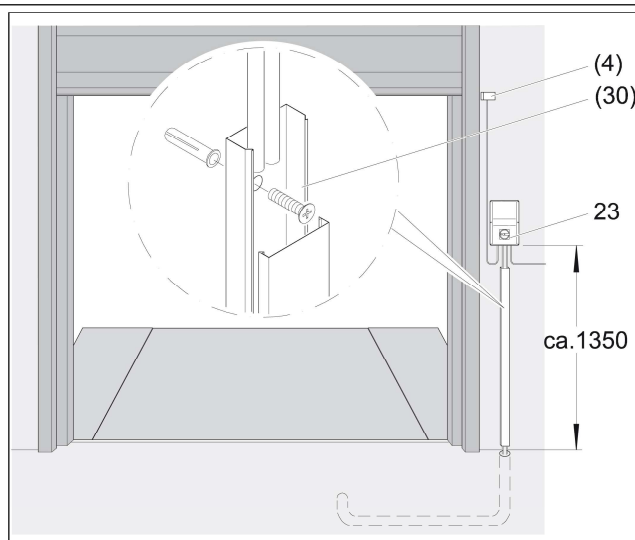
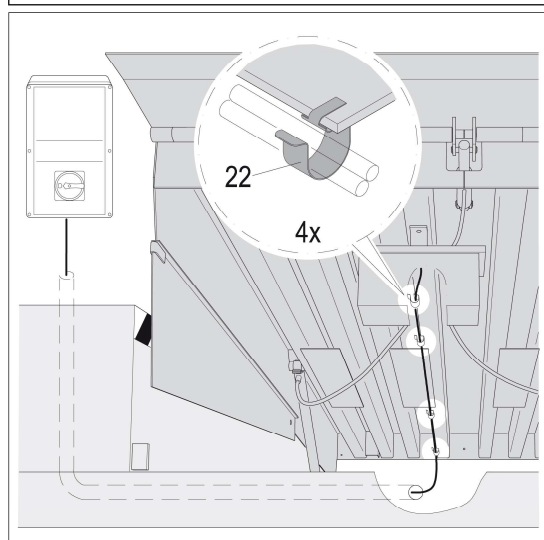
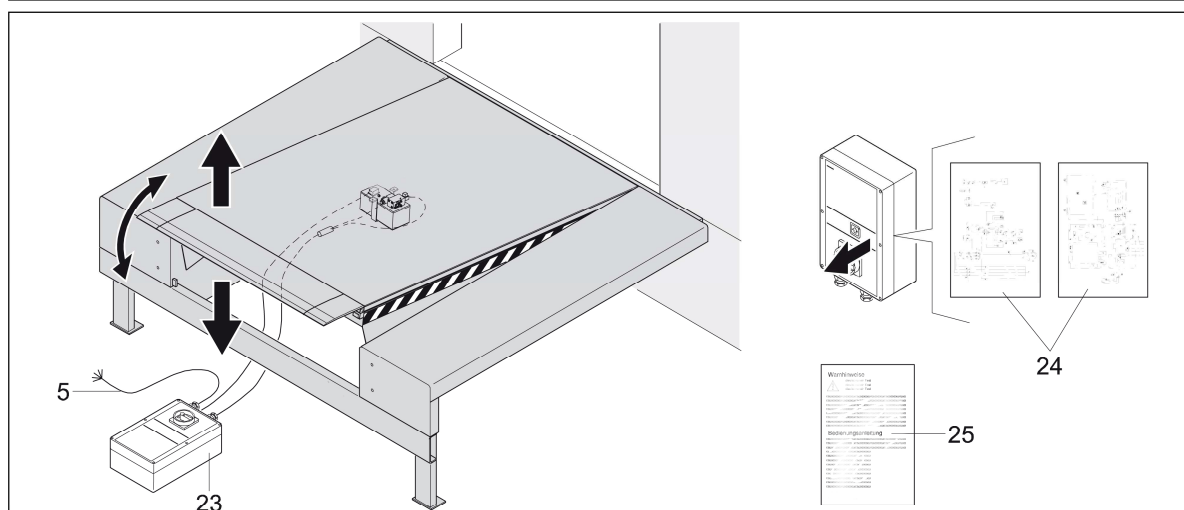
Elektrische aansluitingen

Collegamenti elettrici





	(DE)	(GB)	(FR)	(SE)	(NL)	(IT)
a =	schwarz	black	noir	svart	zwart	nero
b =	braun	brown	brun	brun	bruin	bruno
c =	schwarz	black	noir	svart	zwart	nero
d =	blau	blue	bleu	blå	blauw	azzurro
e =	gelb/grün	yellow/green	jaune/vert	gul/grön	geel/groen	giallo/verde



Option: Puffer

Options: Buffers

Options disponibles pour butoir

Gummibumpers - Tillval

Bufferopties

Respingenti in gomma

